

**Oké Take Away**

Nos Special  
Cuminda  
Crioyo

**565-3232**



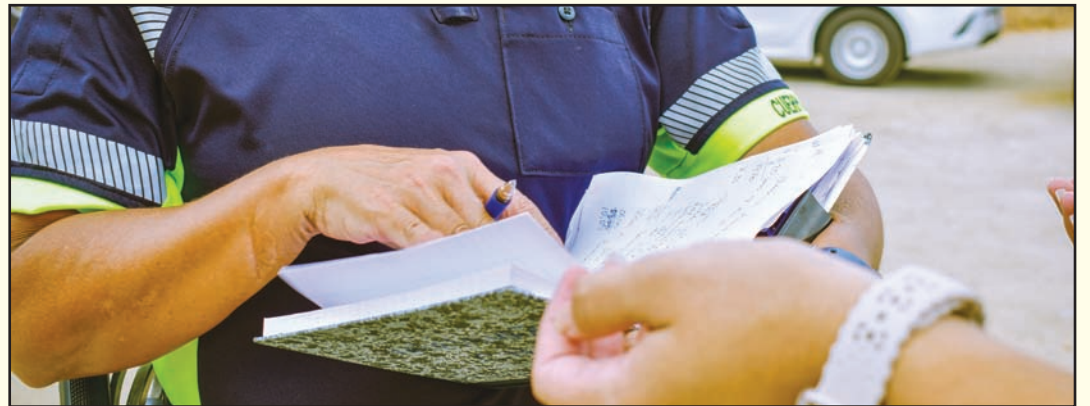
Minister Geoffrey Wever:  
**Danki na  
organisadornan  
di E-Aruba  
Seminar  
pa un  
conferencia  
al caso e  
interesante!**

**SPORTS LABS ACREDITA  
PA FIFA A HACI  
EVALUACION RECIEN  
NA E TURF NOBO DI GPT  
STADION DAKOTA**



**Accion policial ta sigui tocante  
ley di cacho**

**54 PERSONA NO TA ATENTO CU  
LEY DI CACHO TA VIGENTE**



**MINISTER ENDY CROES TA  
FELICITA SPORT VERENIGING  
BUBALI CU A CUMPLI 80 AÑA  
DI ANIVERSARIO**



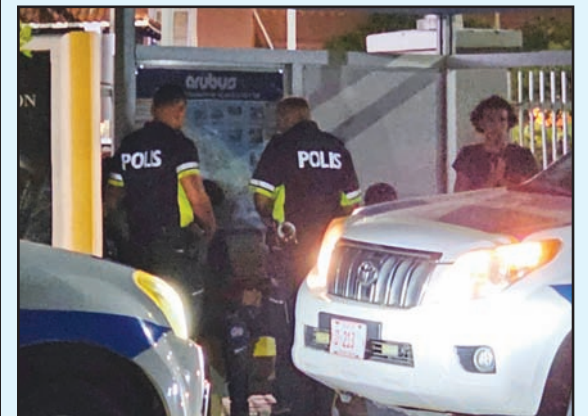
**Gilbert “Gibi”  
Dirkz a bay  
sosega**



**Accidente banda  
di Chalo Burger  
un dama di edad  
resulta herida y auto  
a pega na candela**

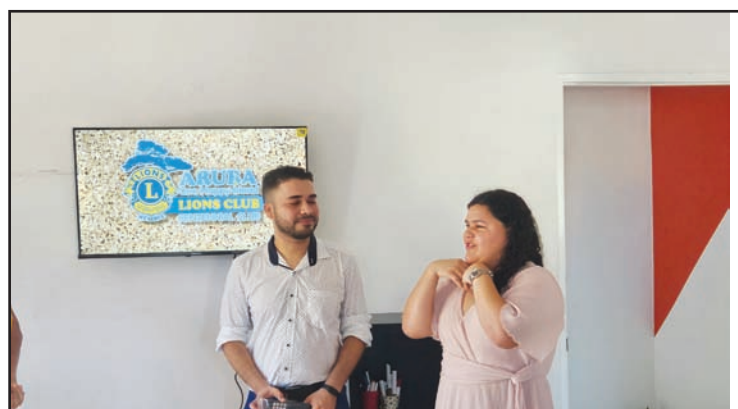


**Den area di High  
Rise: Pelea di grupo  
di hoben, a laga un  
hoben herida cu un  
kap na cabes**





# Donacion di un smart TV na Fundacion Mente & Alma



Recientemente, Aruba One Happy Island Lions Club a hasi un donacion di un smart TV na Fundacion Mente y Alma (M&A).

E entrega di e TV a wordo hasi door di Presidente di Aruba One Happy Island Lions Club, Lion Carla Martinus na Director di Fundacion M&A cu ta Sr



Michael Oduber.

Fundashon Mente & Alma ta trahando pa yuda un doelgroep amplio di persona.

Nan ta enfoca riba diferente areanan, manera educacion, salud, sostenibilidad y desaroyo comunitario. Nan a realiza hopi proyectonan den pasado, manera cursonan di capacitacion mental y tambe practico, esfuerzonan di sostenibilidad y conocimiento tocante areanan financiero, nutricion y temanan manera balor y principio.



E meta ta pa e participantenan di e diferente cursonan ricibi informacion y guia pa ta un mihor version di nan mes y yuda na un manera sostenibel di crea un mihor sociedad.

Ta demostra cu na momento cu por duna curso of cualkier instruccion, y tin material grafico,

e estudiante ta asimila e informacion mihor y ta compronde mihor kiko e ta wordo splica. Cu e smart TV e fundacion aki por amplia su forma di duna curso y asina garantiza un product final mihor ainda.

Exito ta Fundacion Mente & Alma cu nan programa.

## Polis a bay intermedia pa homber no destrui auto di dama cu no kier bay fey cas na Alto Vista

Diabierna anochi a drenta informe di un problema di pareha unda e homber ta menasa di destrui auto di e dama cu no kier bay for di e cas na Alto Vista, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema conosi caba. Polis a bolbe intermedia pa pas reina den e cas.





# INFORMACION DI WEGA DI 1 OKTOBER !!

Directiva di AVB ta informa cu despues di a haya confirmacion di parti di cuerpo arbitral, cu nan lo no duna acto di presencia awe na e weganan, pa motibo di e sucedido lamentabel di ayera unda un colega arbitro a wordo agredi violentamente. Consecuentemente, e weganan cu ta programa pa awe, diadomingo, 1 oktober ta keda cancela ta cu proximo aviso.

Nos ta termina cu un saludos Deportivo.  
R.Bikker.

## Accidente banda di Chalo Burger un dama di edad resulta herida y auto a pega na candela



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida y e auto a pega na candela, mesora a dirigi tanto polis, ambulans como tambe bombero na e sitio. Na yegada di e patruyanan a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama a bira malo tras

di stuur y a bay dal den e otro vehiculo. Debi na e impacto un dama a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital. Despues di e impacto e Audi A44724 a pega na candela e otro vehiculo ta e Honda Fit A75627.

## Gilbert “Gibi” Dirkz a bay sosega

Diasabra merdia a drenta e informe cu Gibi Dirksz a bay sosega. Esaki tabata un noticia cu a conmove su amistadnan.

Gibi pa basta tempo a bini ta luchando pa su salud. El'a keda informa algun luna atras, cu ta algun luna di bida so a keda. Apesar di e noticia medico ey, el'a lucha y carga speransa di por recupera.

Gibi tabata un tendencia riba facebook. E tabata un inspirador y motivador. Un persona humilde y amigo di tur hende.



El'a hasi un caminata di Anker pa Anker na 2022 pa asina stimula canamento y pa yuda su salud.

Forsa na tur su amigonan, na Rambo, su querida mama Maria, y su yiu y demas famia. Tambe na Parke Arikok. Cu Gibi sosega na pas.

## Chauffeur a accidenta na Pos Abao pasobra e no a laga su celular abao!

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente basta fuerte na Pos Abao, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur mientras ta stuur a bay pasa man pa su celular y sin ripara e a sinti un impacto fuerte y a realiza cu ela accidenta riba un palo di lus y a bay para un poco mas aleu. Polis a puntra e chauffeur si e mester ambulans ela bisa cu aunke e tin poco dolor di lomba e no ta desea atencion di ambulans.





# Motociclista a accidenta; y ta cay den un buraco di construccion memey di caminda



Palm Beach - Diadomingo marduga den careda di 2'or polis a bay cu urgencia altura di e gasoline station di Palm Beach, unda un brommer a accidenta.

E accidente a sosode net

unda cu tin e construccion andando pa pone tuberianan nobo.

Manera sa e caminda ta cera cu heki unda e construccion ta tumando luga. Aki un brommer a

pasa cu velocidad halto door di e heki dal contra un pidi lanta memey caminda y termina den locual nos bisa ta un gleuf memey di caminda.

Eyden e la keda benta te ora Paramediconan a presenta y a papia cu ne pa mira kiko e ta sinti y si e mes por sali sin cu mester di usa por ehempel Brandweer.

Despues di a haci'e varios pregunta, nan a yude sali y subi'e ariba e brancard. Di eynan e la wordo transporta pa Hospitaal.



Un familiar/conoci a yega net momento cu e ta den e ambulance; pa asina haya sa situacion di e motociclista cu sigur lo

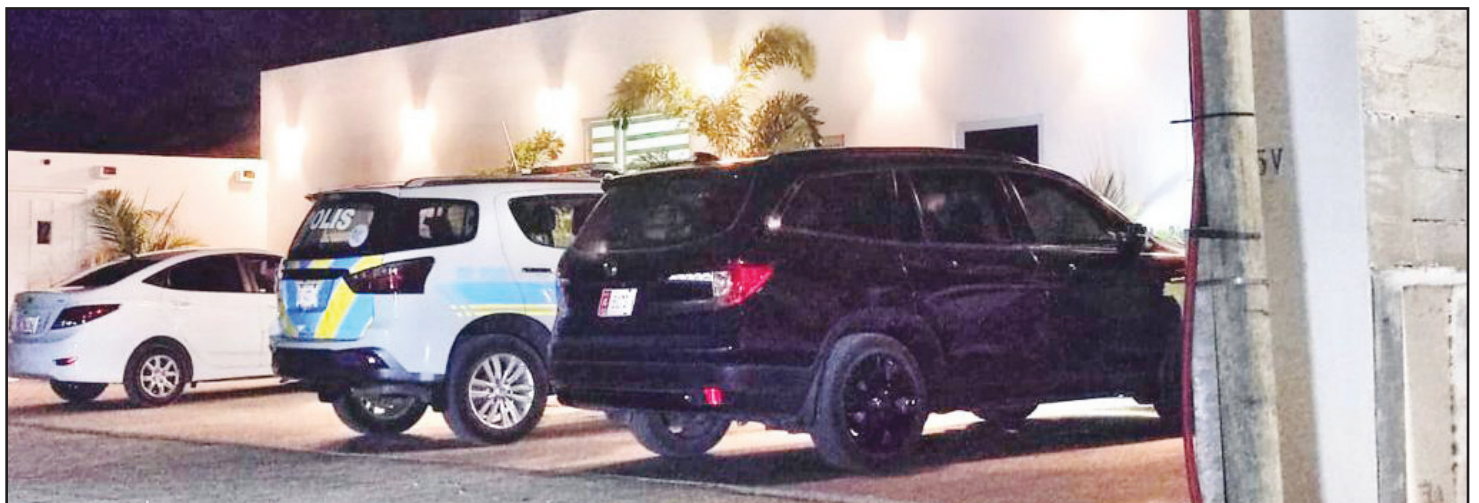
no lubida e marduga di oktober 1 2023.

Takelwagen a presenta pa a bay cu e brommer.

## Polis a bay pa informe di algun curasoleño bringando cu otro na un apartamento na Koenoeckoe Abao

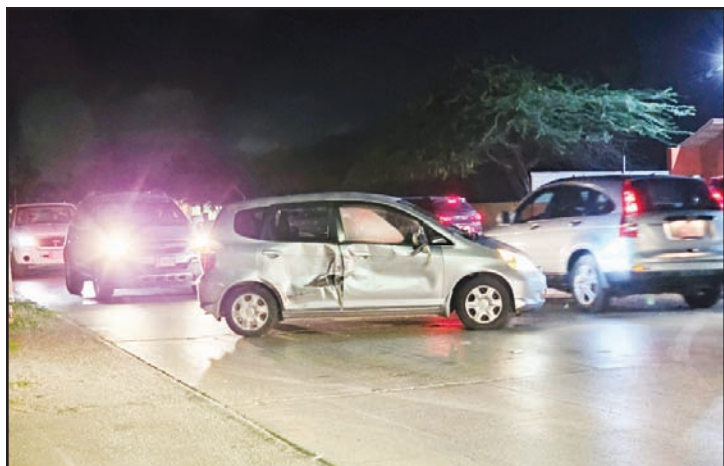
Diasabra anochi a drenta informe di cu algun curasoleño huesped na un apartamento lo ta bringando cu otro na Koenoeckoe Abao, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no tabata trata di pelea pero un discusion pero ya e asunto a keda aclaria.





## Accident den cual un persona a keda levemente herida y un otro deteni pa core auto bou influencia



Sabana Liber: Diasabra algo prome cu 9'or di anochi a sosode un accidente entre un Chevrolet Avalanche y un Honda Fit, esaki a sosode riba e caminda di Sabana Liber, na altura di e T kruising pa bay Alto Vista. Road Service a yega prome

na e sitio y despues di a analisa e situacion a pidi pa presencia di polis.

Na yegada e agentenan policial a detene un di e chauffeurnan, pa motibo cu e tabata core auto bou influencia, tambe polis a pidi pa presencia di ambulance pa atende cu un persona cu tabata levemente herida.

E paramediconan a trata e persona levemente herida na e sitio mes.



## Hoben a core pa scapa su bida den un pelea unda a kap su cabes!



Diasabra anochi despues di varios dia sin problema a dreña informe di un pelea entre grupo di hoben banda di Holiday Inn, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya ya varios hoben a bay for di e sitio pero a bin haya un cu un kap na cabes y a pidi ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima pero mester transporte pa hospital. Polis a purba pa haya contacto cu e mayornan di e hoben pasobra ambulans lo hiba e hoben pa hospital.



**GENERAL  
CONTRACTOR N.V.**

### JOB OPPORTUNITY

#### Positions

- Argon Welder
- Pipe Fabricator
- Industrial Abrasive Blaster
- Matcote Applicator
- QC Inspector NACE Level 3

Sector: Industrial / Commercial

#### Requirements:

- Must have legal residency in Aruba.
- Varies per position; Minimum 2-3 year's experience in industrial sector / position.
- Valid certifications from recognized organizations (varies per positions) such as Senna, Techniwesca, Carboline, Sherwin Williams, Akzo Nobel / International Paints, NACE, AMPP etc.
- Good physical condition / capable of working at high altitude & confined spaces.
- Capable of working long hours and weekends.
- Capable of working in an industrial setting.

For application contact DPL:

Email: [dpl.jobcenter@aruba.gov.aw](mailto:dpl.jobcenter@aruba.gov.aw)

Phone: +297-5215555

For application contact UTLT:

Email: [info@utlt.net](mailto:info@utlt.net)

Phone: +297-7306080



# KPA Y MINISTERIO PUBLICO A CONOCE OTRO MAS DI SERCA



MACUARIMA, ARUBA: Recientemente Cuerpo Policial Aruba conhuntamente cu Ministerio Publico di Aruba a organisa un seminario cu a hiba e tema di: Traha Hunto cu otro.

Di e forma aki Cuerpo Policial Aruba y Ministerio Publico a conoce otro mas di cerca. E ta un seminario cu diferente departamento di recherche a topa cara cara cu e personal di OM pero tambe e fiscalnan y vice versa. E tabata

un seminario cu ambos organisacion ta conoce otro mas di cerca pero tambe e trabou cu cada organisacion ta haci, e proceduranan, maneho pero tambe locual cu por drecha entre ambos organisacion.

Altcomisario di Polis drs. Ramon Arnhem a habri e seminario sigui pa comisario Sr. Robert Candelaria cu ta hefe encarga cu recherche.

E seminario awordo digiri pa coordinadornan

di recherche y lider cu ta encabeza e team di recherche di Polis, trahadornan huridico y fiscal di Ministerio Publico.

Esaki ta e comienso di e seminario aki y lo continua den november di e aña aki.

Na final di dia personal di ambos organisacion a keda sumamente contento. Ambos organisacion por a combersa cu otro pero tambe sera conoci cu otro mas di cerca den otro esfera.

## Cambia perspectiva tocante obesidad: Sa bo number y midi bo peso





## Accion policial ta sigui tocante ley di cacho

### 54 PERSONA NO TA ATENTO CU LEY DI CACHO TA VIGENTE

MACUARIMA, ARUBA: Accion contra personanan of doñonan di cacho negligisha, peligroso, cana los ariba caminda publico of otro tipo di infraccion den ley di cacho a continua!

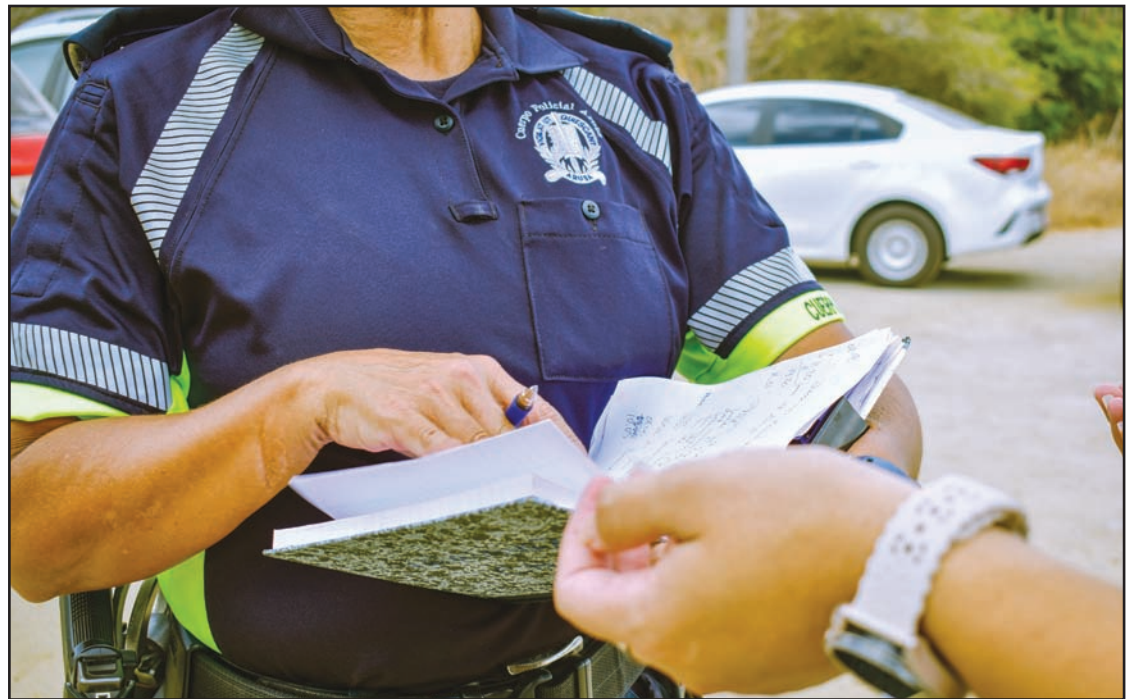
Durante e ultimo siman accion di control a tuma lugar den algun den districto di Noord como tambe districto di Oranjestad. A tuma nota di varios infraccion pero a logra atende cu un total di 54 persona of doñonan tocante diferente infraccion di ley di cacho.

E personanan aki no a tuma precauacion suficiente pa asina e cacho por ta bon cuida. Bintiun persona a haya un multa mesora y trintidos (32) a haya un aviso. Mester tene bon

cuenta cu e multanan ta halto y tin afecto riba bo cartera. E avisonan cu a ser duna ta pa e.o. cachonan negligisha y cachonan riba caminda publico. A resalta cu mayoría donñonan y of esnan responsabel pa cu e cacho no a wordo encontra na cas.

A haci diferente control den bario nan di Noord manera: Roncado, Nuñe, Jaburibari, Kudaweche, Matadera, Sero Janchi, Sabana Liber, Boegoeroei, Tanki Flip, Bubali, Washington, Kurimiau, Kamay, Palm Beach y Figarostraat.

Despues den e dianan siguiente a tene accion den e districto di Oranjestad y vecindario. A bishita e.o. Ponton, Playa Pabao, Madiki,



Madiki Kavel, Bushiri, Caya Soeur Desideria, Caya Soeur Dionysia, Pos Abao, Cunucu Abao, Bubali, Washington, Caya Mazurka, Koyari, Gasparito, Caya Maguey, Brebastraat, San Barbola, Wacaka, Buena Vista, Gonzalitostraat,

Barcadera, Balashi, Parkietenbos, Blenchistraat y Balashi.

E controlnan aki lo continua den e otro districtonan den e dianan cu ta sigui. Tene bon cuenta di esaki y tene bo cacho paden den bo cura.

Duna bo cacho atencion y e cuida necesario pa bo no haya un multa.

E multa ta halto y lo por tin consecuencia pa bo cartera. Polis ta constata cu hopi cacho no ta haya e cuida manera mester ta.

## Den area di High Rise: Pelea di grupo di hoben, a laga un hoben herida cu un kap na cabes



Palm Beach: Diasabra algo despues di 9'or y mey presencia di polis a wordo pidi den area di Holiday Inn Hotel pa un pelea entre dos grupo di hoben. Pa motibonan desconoci e dos grupo nan aki lo a cuminsa agredi otro y un

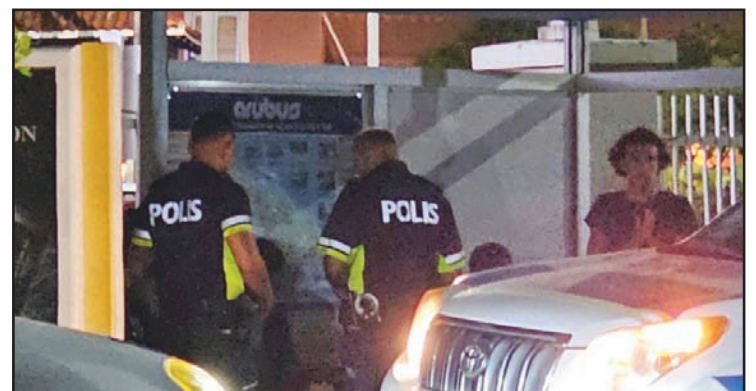
di e hobennan a ricibi un kap na su cabes y tabata sangrando. Na yegada di polis ya esnan cu tabata envolvi den e pelea a bandona e sitio. Un rato despues a bin topa cu e hoben herida hunto cu su amigonan sinta

na e bushalte pariba di Radisson Blue.

Dos patruya di polis a presenta eynan y a mira enberdad cu e hoben ta herida, mesora a pidi pa preseencia di un ambulance.

E paramediconan despues di a trata e hoben na e sitio y dicidi di transporta e hoben pa hospital pa asina ricibi un trato medico mas avansa.

Polis a tuma datos di e pelea y tambe a trata na contacta mayor di e hoben herida.





# MINISTER ENDY CROES TA FELICITA SPORT VERENIGING BUBALI CU A CUMPLI 80 AÑA DI ANIVERSARIO

## Danki pa aporta y engrandece e deporte di futbol di Aruba



Dia 23 di september 2023, Sport Vereniging Bubali a celebra 80 aña di aniversario na Bubali Sport Club. Presidente di Parlamento mr. Edgard Vrolijk a representa Minister di Deporte Endy Croes den e ocasion aki y a entrega Sport Vereniging Bubali un Reconocemento di Excelencia den nomber di Gobierno di Aruba.

Tambe presente na e celebracion aki tabata Presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) Sr. Randolph Lacle, kende

tambe a hiba palabra. Durante e actividad ceremonial a entrega e prome Premio Max Wolff na 12 persona cu a forma parti di e directiva y/of a hunga pa e organisacion. Minister Endy Croes ta felicita Presidente Sr. Ryan Figaroa, directiva y henter e ekipo di Sport Vereniging Bubali cu nan 80 aña di aniversario y ta gradici nan pa tur e añanan di dedicacion den e deporte di futbol na Aruba. 4D Deseo-Disciplina-Dedicacion-Determinacion.





## Minister Endy Croes:

# SPORTS LABS ACREDITA PA FIFA A HACI EVALUACION RECIEN NA E TURF NOBO DI GPT STADION DAKOTA Pronto Aruba tin un hoy a di stadion certifica pa FIFA y pa World Athletics



ORANJESTAD: Manera ta conoci, e stadion na Dakota ta den proceso di renobacion desde algun luna atras. Tin hopi trabou ta tumando luga na e stadion y ta trahando den ful swing pa por keda cla e aña aki. Algun siman atras, e compania profesional di Merca AstroTurf a bin Aruba pa alocar e yerbe artificial nobo na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad. AstroTurf a finalisa cu nan trabou y entrega Minister Endy Croes un certificacion cu garantia di ocho (8) aña pa e trabou cu nan a haci. Dialuna ultimo, e representantenan di Sports

Labs staciona na Merca, un compania independiente, tabata na Aruba pa haci un evaluacion di e veld nobo. Minister President Evelyn Wever – Croes a representa Minister Endy Croes, na e ocasion aki, y a combersa cu e representantenan pa asina haya informacion di con e evaluacion ta bayendo. Sports Labs ta un compania cu su base ta na Irlanda y su headoffice na Scotland y tin 9 filial rond mundo, entre otro, na Louisiana North America kendenan ta haci "independent testing" pa federacion- y asociacionnan rond mundo manera FIFA y World Athletics riba e veldnan cu

ta uza yerbanan artificial, Track and Field y demas ekipo. Unabes e resultado keda cla, Sports Labs ta traha un Performance Field Report hopi detaya y ta manda e report aki pa FIFA. FIFA su expertonan ta verifica e resultadonan obteni y ta compara esakinan cu e standard y exigencia cu FIFA ta rekeri y si e veld ta apto y ta cumpli cu e standardnan, FIFA ta bay over na traha un Certificacion di FIFA pa dicho veld.

Esaki kiermen cu tur e weganan internacional y clasificatorio ta wordo permiti pa hunga riba dicho cancha. Tur e testnan necesario a wordo haci caba y cu tur cos ta musta di ta bon y cu veld di Stadion GPT Dakota ta cumpli y ta "pass"! E resultadonan di e testnan di laboratorio, entre otro, ta indica si e yerbanan artificial ta apto pa e deportistanan por practica nan deporte sanamente contando cu e "safety" y exigencianan necesario. Pa Gabinete Wever-Croes II, deporte ta un prioridad halto riba nos lista y p'esey ta haci inversionnan necesario pa por tin facilidadnan cu ta cumpli cu e standardnan internacional. Nos ta hopi contento cu e resultado cu nos por a mira.



Seleccion di Aruba ta hunga 14 di october na Aruba:

Adicional, Minister Endy Croes ta confirma cu seleccion masculino di Aruba ta hunga su prome wega di CONCACAF Nations League bek na Aruba dia 14 di october proximo. Desde 2016 e stadion ta desapropa pa FIFA y tur nos seleccionnan mester a hunga pa 7 aña largo

weganan clasificatorio pafo di nan pais, esta sea na Curaçao of na Florida. Seleccion di Aruba lo topa Virgin Islands dia 14 di october proximo na Aruba. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta gradici tur stakeholder cu a haci e proyecto aki posibel alabes ta invita Pueblo di Aruba pa ban sostene nos seleccion dia 14 di october proximo.































# Chauffeur di un Toyota Tercel sin documentonan valido, a dal frontal contra un Ford Lincoln



Bubali: Diasabra den careda di 7'or y mey di anochi, presencia di polis a wordo pidi pa un accidente na Bubali, riba e caminda di Bubali pa bay San Miguel, un poco pantoort di e rotonde. Chauffeur di un Toyota Tercel

a subi caminda sin pone tino cu un Ford Lincoln tabata biniendo y a dal frontal contra esaki. E impacto tabata basta fuerte cu ambos auto a haya hopi daño material, No tabata tin herido, djis cu un di e chauffeurnan a sinti su brasa, pero no tabata necesario pa ricibi trato medico. Polis a duna chauffeur di e Tercel un boet pa core cu un auto sin ningun documento valido.

<div>  </div> <div> Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  www.lottoaruba.com  Resultado : Sorteo 30 Sep 2023 Anochi </div>		
<div>  </div> <div>Sorteo # 8058</div> <div>3550</div> <div>2630</div> <div>4039</div> <div>  </div> <div>X3</div> <div>  </div> <div>Sorteo # 7102</div> <div>1606</div> <div>  </div> <div>Sorteo # 1807</div> <div>5518</div> <div>  </div> <div>Sorteo # 5861</div> <div>6554</div> <div>Geminis</div> <div>  </div> <div>Sorteo # 791</div> <div>474</div> <div>  </div> <div>FP</div>	<div>  </div> <div>Sorteo # 2428</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>2 x Match 4+</div> <div>7 x match 4</div> <div>343 x Afl. 12,00</div>	<div>03-14-26-29-31</div> <div>Joker 33 Letter A</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>700.000,-</div>
<div>  </div> <div>Sorteo # 6255</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>11 x Match 4</div> <div>201 x Afl. 8,00</div>	<div>01-09-13-25-29</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>67.000,-</div>	
<div>  </div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div>	<div>Mega Ball:</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>310.000,-</div>	
<div>  </div> <div>Afl. 410.000,-</div>		
<div>  </div> <div>Sorteo #</div>		

<div>  </div> <div> Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  www.lottoaruba.com  Resultado : Sorteo 01 Oct 2023 Merdia </div>		
<div>  </div> <div>Sorteo # 4050</div> <div>1391</div> <div>1408</div> <div>8426</div> <div>  </div> <div>FP</div> <div>  </div> <div>Sorteo # 4050</div> <div>8477</div> <div>  </div> <div>Sorteo # 216</div> <div>9190</div> <div>  </div> <div>Sorteo # 4050</div> <div>9714</div> <div>Piscis</div> <div>  </div> <div>Sorteo # 924</div> <div>907</div> <div>  </div> <div>X2</div>	<div>  </div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div>	<div>Joker Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>700.000,-</div>
<div>  </div> <div>Sorteo # 6256</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>3 x Match 4</div> <div>112 x Afl. 8,00</div>	<div>05-15-23-26-30</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>70.000,-</div>	
<div>  </div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div>	<div>Mega Ball:</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>310.000,-</div>	
<div>  </div> <div>Afl. 410.000,-</div>		
<div>  </div> <div>Sorteo #</div>		



# The Casino Aruba na Hilton ta host Caribbean Poker Series 2023



PALM BEACH – Caribbean Poker Series 2023 a tuma luga na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, riba 21 di september te cu 1 di october. Despues di su añanan exitoso anterior, e torneo awor ta bek disfrutando di un hospitalidad unico den Casino Aruba cu premionan cash na US\$150,000 garantisa. E torneo ta inclui algun ronda di poker tras di otro cu un tropical meet & greet, pool-deck reception y anochi di premiacion.

Mayoria di e accion di torneo durante di e dies dianan aki a tuma lugar na Morris Lapidus Ballroom, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, na unda mesanan di poker a keda organisa specialmente pa e participantenan. Mas live poker a sigui wordo hunga den e casino mes, den e Poker room.

Cu 14 renchi y un evento sumamente anticipa, e Main Event Bracelet riba diadomingo, amantenan

di poker a yega for di varios parti di mundo pa participa den un programa hopi atractivo.

Poker competitivo, relajacion, y un dushi ambiente di isla presenta manera un oportunidad pa crea memorianan inolvidabel, demostra abilidadnan di poker, y experiencia e calor di Aruba manera nunca antes.

Pa mas updates y informacion, por favor bishita [www.tcaruba.com/pages/caribbean-poker-series-2023](http://www.tcaruba.com/pages/caribbean-poker-series-2023)

Poker Room na casino ta habri entre 3pm pa 3am, ofreciendo 4-8 limit, 2-5 & 5-5 no limit, Texas Hold'em, Omaha & Tournaments. Live Table Games ta inclui Blackjack & Roulette, & Caribbean Stud Poker.

Habri entre 11am pa 3am, dialuna pa diadomingo.

Bo por aplica tambe pa miembresia di e casino GRATIS y ricibi bo mem-

bership card pa asina colecta punto pa premionan y mas sorpresa.

The Casino na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta afilia cu Liv Casino na Barcelo Aruba, bao gerencia di Island Gaming NV.

Tocante Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino: Solo, biento, santo blanco, palmanan luhoso – ta yama bo un bon bini na nos escape tropical na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. Relaha bo mes, treat bo mes un tratamiento na e beach-front spa, disfruta di un daiquiri bandi dos sparkling pools, anto experiencia un first class dining. Hunga wega na mesanan di casino of siña scuba dive, sea bo ta aki pa e torneo, un boda, un vacacion cu famia, nos actividanan y tur loke nos tin pa ofrece den resort lo segura bo haya un vacacion memorabel.



# Paramediconan a pidi presencia di polis, pa un caso sospechoso



Sero Blanco - Diabierna  
anochi Paramediconan  
durante un asistencia a  
pidi presencia di polis.

Tawata diabierna anochi  
laat cu dos ambulance a  
bay un incidente na un

adres na Sero  
Blanco, unda cu un perso-  
na femenino lo a bira malo  
of tawata intoxica.

Paramediconan no a con-  
fia e version cu nan a rici-  
bi di kiko a pasa e dama,  
y pa e motibo ey a pidi

presencia di autoridad  
pa averigua mas leu kiko  
en realidad a sosode cu e  
dama.

# Chauffeur no ta esun cu a causa accident pero a ser deteni pa ta bao influencia di alcohol



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente na e crusada Caya ing. Roland H. Lacle cu Van Leeuwenhoekstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Toyota MarkX Zio biniendo di zuid no a para pa duna preferencia na e Nissan pick-up double cab cu tabata bini di pariba, nan a dal den otro y e pick-up a bay dal riba un palo di lus. Ora polis a bay atende cu e chauffeur a nota cu esaki ta bao influencia y ora a test e ela surpasa e limite y polis a detene. Afortunadamente



		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		



# Pareha bringando cu otro riba caya tirando boter cu piedra ambos a termina deteni



Diabierna anochi a drenta informe di un bringamento cu tiramento di boter cu piedra na Sabana Lliber, mesora a dirigi patruyan-

an pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya e pareha tur su-

lis a drenta accion y separa nan for di otro.

Ambos tabata muestra di ta bao influencia di un of



otro substancia y nan tabata incontrolable.

Polis a detene ambos y separadamente a hiba nan

warda di Shaba unda ey-nan despues cu nan calma nan por splica polis kiko a pasa cu nan tabata bringa cu otro.

## Problema familiar na Hooiberg Kavel, yiu a bira agresivo contra su mesun mama

Diasabra atardi laat a drenta informe di un problema familiar bayendo for di man na Hooiberg Kavel, mesora a dirigi patruyanan cu urgencia na e sitio. Na yegada di e

patruya nan a compronde cu e yiu ya lo a bandona e sitio y a cana bay. Un rato despues a topa cu e yiu y a detene pa calm'e y bay papia cun'e cu e mester respeta su mama.



## 2 Ambulans a bay na Sero Blanco pa un dama intoxica cu no tabata reacciona

Diabierna anochi a drenta informe di cu tin un dama cu no ta reacciona na Sero Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya ya tabata tin 2 ambulans caba na e sitio y tabata cla pa hiba e dama pa hospital. Segun e personal di ambulans na polis e dama a logra re-

acciona pero no manera mester ta y cu e lo ta intoxica cu algo. Na e sitio un persona a bisa cu ta alcohol ela bebe pa tur seguridad polis a avisa e investigadornan tecnico y forensico pa saca afor kiko e dama lo a ingeri of mescla. Ambos a hiba e dama pa hospital.





## Polis a bay para pelea di 2 grupo di hobenan cu cuchiu na Eagle Beach

Diabierna anochi a drenta informe di cu tin un pelea cu cuchiu entre 2 grupo di hobenan na Eagle Beach, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya e hoben-

nan a separa y a core bay den diferente direccion. Separadamente polis a papia cu e hobenan aki pa nan comportacion dilanti nos unico pilar esta turismo.



## Polis a detene chauffeur burachi cu no a duna preferencia na rotonde Balashi



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde Balashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un pick-up no a duna preferencia na un Chevro-

let Spark cu tabata riba e rotonde y nan a dal otro. Afortunadamente ningun hende a resulta pero como e chauffeur tabata burachi

a pone supla y esaki a surpasa e limite permiti pa ley y mask'e cu e daño ta minimo polis ta hopi seve-

ro den e control di core auto bao influencia pesey a detene.



VALIDO TE DIALUNA 02 DI OCTOBER 2023,  
18:00 ORA

TEMPO:

AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE  
NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE  
NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 29 GRADO CELSIUS  
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND  
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 44 GRADO CELSIUS

UV INDEX: 12

TEMPERATURANAN LO TA UN POCO MAS  
HALTO CU NORMAAL  
DEN PROXIMO 24 ORA. TA PIDI PUBLICO PA  
TUMA E  
PRECAUCIONAN NECESARIO PA EVITA COMPLICACIONAN  
DI ESAKI.  
TROPICAL STORM PHILIPPE TA SITUA NA 290  
KM OOST  
DI GUADELOUPE Y TA MOVE WEST CU 11 KM/  
ORA.  
BIENTONAN MAXIMO TA DI 85 KM/ORA.

TROPICAL STORM RINA TA SITUA NA 1615 KM  
NOORDOOST  
DI ISLANAN Ariba Y TA MOVE NOORDWEST CU  
24 KM/ORA.  
E BIENTUNAN MAXIMO TA DI 65 KM/ORA.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO  
CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA  
8'AM):



**BO SANGER  
TA SALBA BIDA!**

☎ 587 0002

f StichtingBloedbankAruba

Registra pa bira donante na [www.bloedbankaruba.aw](http://www.bloedbankaruba.aw)



Minister Geoffrey Wever:

# Danki na organisadornan di E-Aruba Seminar pa un conferencia al caso e interesante!

Recientemente Minister di Asuntonan Economico, Geoffrey Wever, a atende di 6 edicion di E-Aruba Seminar. Durante e evento a toca temanan al caso y interesante pa nos mundo moderno di comercio y entrepreneurship, entre otro digitalisacion, mercadeo, y tecnologianan di Inteligencia Artificial (IA).

Durante su disertacion, e mandatario a enfoka riba no solamente e riesgo pero mastanto e oportunidadnan cu modernisacion ta trece cune. Desde November 2022, e mundo a ser sacudi cu introduccion di tecnologia IA gratis. Chat-GPT den solamente 5 dia a surpasa 1 miyon usuario, y desde su inicio, awo tin varios diferente tipo di tecnologianan obtenibel. Ta importante pa ciudadanonan keda adapta y educa nan mes pa utiliza e tecnologianan di futuro na un su bentaha.

Recientemente a inicia Arubaverse 2.0, un serie di tayernan educativo, organisa pa Exprodesk, un unidad di DEACI, caminda kier fomenta un ambiente empresarial innovativo y moderno pa e Aruba di futuro. E mandatario a subraya e papel crucial di tecnologia den futuro di comercio. "Avanse tecnologico y procesonan di

automaticacion ya tin un impacto positivo den comercio, y den departamentonan gubernamental, agilizando procesonan y mehorando eficiencia". Unidadnan Idea-Aruba, Exprodesk y Arina di Departamento Asunto Economico (DEACI) tambe tabata presente cu un booth na E-Aruba Seminar pa brinda informacion na comerciantenan y entrepreneurs presente, entre otro riba con pa haci negoshi na Aruba, y tam-



be cualquier update riba maneho economico di Gobierno di Aruba.

Minister Wever a extende un palabra di pabien y danki na e organisadornan di E-Aruba Seminar,

Sr. Diederik Kemmerling y Sr. Mark Benson-Denz, y henter nan ekipo, pa un conferencia sumamente interesante! Minister Wever a gradici tur persona cu a atende pa nan entusiasmo. Tambe un

palabra di gradicimento na coleganan di Departamento di Asuntonan Economico, entre otro unidadnan di Arina, Idea y Exprodesk, pa nan atencion pa brinda informacion na comunidad.

**Clasificados**

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500

SOLO De Pueblo



# 5 Señal cu bo ta comiendo demasiado sucu

World Health Organization (WhO) den su ultimo guia riba consumo di sucu, ta bisa cu e consumo di sucu pa dia no mester pasa cinco porciendo di e calorinan diario di un persona.

Esey ta mas of menos 6 telep of 25 gram di sucu. E organisacion

global di salud a anuncia su guia na 2015 y eyden tabata tin hopi controversia riba su practicabilidad.

Algun experto a considera e guia di WHO como estricto; algun ta bisa 10 porciendo di e calorinan diario di un persona, ta un proporcion mas realistico.

Action on Sugar, un organisacion dedica na investigacion riba sucu, a haya cu sucu ta wordo haya den un variedad amplio di cuminda manera cos dushi, bolo, buscuchi, juice y refresco y esakinan por ta dañino na salud si come nan den exceso.

Mientras cu cuminda manera fruta y productonan lacteo por ta un bon fuente di vitamina, mineral y fibra;

Cumindanan cu ta contene zero sucu (additivo) hopi biaha tin hopi poco of ningun beneficio nutricional.

Cu e informacion aki, bo por imagina, con hopi sucu bo ta comiendo y con esaki ta afectando bo.

Aki tin algun señal cu bo ta comiendo demasiado hopi sucu:

## 1. Aumento di peso

Aumento di peso ta un di e señalnan mas obvio cu bo ta comiendo demasiado hopi sucu. Sucu cu ta transforma den glucos te un fuente mayor di energia pa e curpa.

Sin embargo, si esaki no wordo uza inmediatamente como energia, e por wordo warda den e curpa sea como vet den e barica, pia of den e higrá, musculonan.

## 2. Gana di sucu

Mas sucu bo come, mas gana bo ta haya di dje. "Mas gana ta mescos cu come mas sucu - e por bira un ciclo vicioso y adictivo," Brooke Alpert, M.S., R.D. autor di The Sugar Detox: Lose Weight, Feel Great and Look Years Younger, ta conta SELF.

## 3. Acne



Si, acne riba bo cara, nek y pecho, por ta e resultado di e sucu cu bo ta comiendo. Di auerdo cu Healthline, cumindanan di sucu rapidamente ta aumenta e sucu den sanger y nivelnan di insulina, causando aumento di e secrecion androgeno, produccion di vet y inflamacion, tur cu ta hunta un rol den desaroyo di acne.

## 4. Nivelnan abao di energia

Glucose, manera menciona anteriormente, ta esensial pa produccion di energia den e curpa; sinembargo, e ta importante pa mantene e nivelnan di sucu den sanger balansa.

Esaki no ta pasa si bo come snacksnan yena cu sucu. Kico ta pasa ora den e caso cu tin peaks y lows. Siguiendo e consumo di sucu, e pancreas ta saca insulina pa yuda transferi glucose pa e celnan, nificando cu bo por experiencia un rush di energia.

Una bes cu e energia caba, bo por experiencia un dip den energia, mientras cu e curpa ta pidi pa mas sucu pa cuminsa cu e ciclo di nobo, segun Bazaar.

## 5. Bo ta haya mas buraco den djente

Ora cu bacteria ta come riba particulanan di cuminda entre e djentenan, ta produci acido, cu ta causa cu e djente por putri.

Di acuerdo cu SELF, e scupi humano ta mantene un balansa saludabel di bacteria riba su mes, pero comiendo sucu, e por impacta e pH y ta destabilisa e ecosistema natural.

Esaki ta duna e bacteria e chens pa multiplica, cu ta hiba na e deterioro di e djentenan.

**SOLO De Pueblo**

**Pago online facil y lihe**  
Abonnement of Aviso

Pa haci pago online pone number y adres na cuenta di Banco RBC Sunmax Printing  
Account # 7700000100152447

# Na Pos Abao chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un vehiculo



Diasabra madruga durante cu polis tabata atendiendo un accidente na Pos Abao a tende un sonido y a bira wak un otro accidente a sosode den cercania poco mas pabao. Mesora nan a cana bay check kiko a pasa. A bin resulta cu aki ta trata di un accidente entre 2 auto unda e chauffeur di e Toyota Yaris no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un vehiculo s.u.v. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e Yaris a resulta herida kehando di dolor na su pecho. Na yegada

di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

**LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI TABACO**

**PROTEHANDO SALUD PUBLICO**

**6** Ta prohibi pa vende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 aña

**SOLO De Pueblo** **HALA ROSEA LIBREMENTE**